



## LED DECORATIVE GNOME FIGURE

**GB**

### LED DECORATIVE GNOME FIGURE

Operating and safety information

**HU**

### LED DĚKOR MANÓ FIGURA

Használati és biztonsági utasítások

**SK**

### LED DEKORATÍVNA FIGURKA TRPASLIKA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

**DE AT CH**

### LED-DEKO- WICHTELFIGUR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 427179\_2301



**GB**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**HU**

Olvasás előtt nyissa szét a rajzokat tartalmazó lapot, és így ismerkedjen meg a termék minden funkciójával.

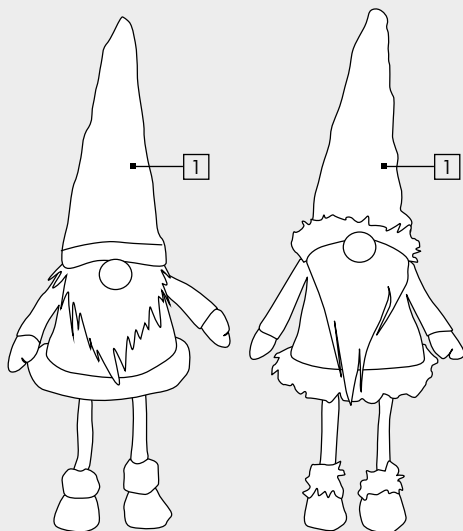
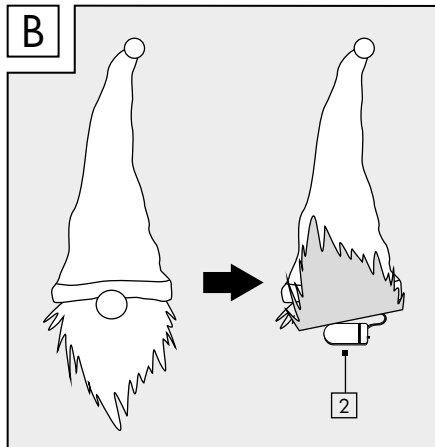
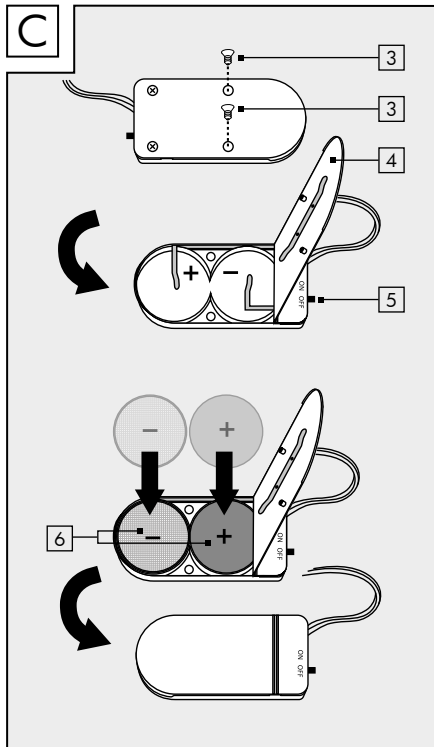
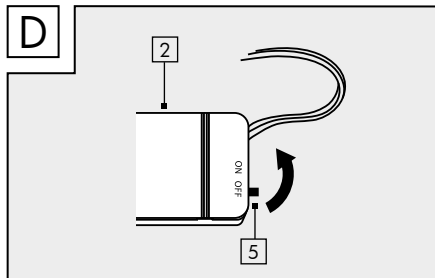
**SK**

Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	6
HU	Használati és biztonsági utasítások	oldal	11
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	16
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	21

**A****B****C****D**

<b>GB</b>	
Introduction .....	6
Explanation of symbols .....	6
Intended use .....	6
Specifications supplied .....	6
Description of parts .....	7
Technical data .....	7
Safety instructions .....	7
Risk of batteries/rechargeable batteries leaking .....	8
First-time operation .....	8
Switching the product on/off .....	8
Replacing the batteries .....	8
Cleaning and storage .....	9
Troubleshooting .....	9
Disposal .....	9
Warranty .....	9
Service .....	10


<b>HU</b>	
Bevezető .....	11
Jelmagyarázat .....	11
Rendeltetésszerű használat .....	11
A csomag tartalma .....	12
Alkotórészek leírása .....	12
Műszaki adatok .....	12
Biztonsági útmutatások .....	12
Folyadék kifolyásának veszélye az elemekből / akkukból .....	13
Üzembe helyezés .....	13
Termék be-/kikapcsolása .....	13
Elemek cseréje .....	13
Tisztítás és tárolás .....	13
Hibaelhárítás .....	14
Hulladékként ártalmatlanítás .....	14
Garancia .....	14
Szerviz .....	15

<b>SK</b>	
Úvod .....	16
Vyhlasenie o značkách .....	16
Používanie na určený účel .....	16
Rozsah dodávky .....	16
Opis dielov .....	17
Technické údaje .....	17
Bezpečnostné pokyny .....	17
Riziko vytečenia batérií/ akumulátorov .....	18
Uvedenie do prevádzky .....	18
Zapnutie/vypnutie výrobku .....	18
Vloženie batérií .....	18
Čistenie a skladovanie .....	18
Odstraňovanie chýb .....	19
Likvidácia .....	19
Záruka .....	19
Servis .....	20

<b>DE AT CH</b>	
Einleitung .....	21
Zeichenerklärung .....	21
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	21
Lieferumfang .....	22
Teilebeschreibung .....	22
Technische Daten .....	22
Sicherheitshinweise .....	22
Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus .....	23
Inbetriebnahme .....	23
Produkt ein-/ausschalten .....	23
Batterien wechseln .....	23
Reinigung und Lagerung .....	24
Fehlerbehebung .....	24
Entsorgung .....	24
Garantie .....	24
Service .....	26


# Decorative LED Gnome

## ● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary. Name of product as referred to below: 'LED Gnome'


## ● Explanation of symbols


-  Read the operating instructions!
-  Issue date of instruction manual (month/year)
-  Date of manufacture (month/year)
-  Direct current
-  Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
-  Observe warning notices and safety instructions!
-  Explosion hazard!
-  Wear protective gloves!
-  This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).


 Suitable for indoor use only

 Do not wash!


 Batteries included

 2x CR2032 batteries included in delivery

 Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!

 Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!


 Packaging made of FSC certified wood mix

 With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

## ● Intended use

This product is intended exclusively for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is a decorative item and not a toy! The product is not suitable for general indoor lighting in the home or for commercial use. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.


## ● Specifications supplied

- 1 x LED Gnome
- 2 x CR2032, 3 V 
- 1 instruction manual

## ● Description of parts

- 1 LED Gnome
- 2 Battery compartment
- 3 Screws
- 4 Cover
- 5 Switch
- 6 Batteries

## ● Technical data

Model number:	1029-RG-S / 1029-BG-S
Battery:	2x CR2032, 3 V  (replaceable)
Light source:	1x LED 3W (LED non-replaceable)
Luminous power:	10 lm
Dimensions:	approx. 19 x 17 x 60cm
Protection class:	III
LED service life:	approx. 25,000h
Material:	100% polyester

## ● Safety instructions



### Safety instructions




#### **⚠ WARNING!**

#### **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**


- Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This product can be used by children aged 14 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and

knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and battery replacement may not be carried out by children without proper supervision.



- Do not use the product if you notice any damage.
- Protect the product from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.
- **CAUTION!** This product is a decorative item and not a toy! Not suitable for children under 14 years of age. Keep the product away from children.
- Keep the product out of the reach of children.
- Assembly/installation and operation of the product must be done by an adult.
-  **RISK OF TRAPPING/ PINCHING!** Be careful to make sure your hands do not get trapped between the springs.




### Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the batteries/rechargeable

batteries to mechanical stress.

- Do not use different battery types or new and used batteries together.
- Insert the batteries supplied into the product, taking care to ensure correct polarity.
- Do not short-circuit the terminals!
- Remove empty batteries from the product.
-  **CAUTION!** This product contains a coin battery (button cell containing lithium). Coin batteries can cause severe internal chemical burn injuries when swallowed.
-  **CAUTION!** Dispose of spent batteries immediately. Keep the batteries out of reach of children! If a battery is swallowed, seek medical advice immediately.

## ● Risk of batteries/rechargeable batteries leaking





- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged (rechargeable) batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Please wear suitable protective gloves.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

## ● First-time operation





- Please note:** Take the product out of its packaging and remove all packing material.
- Check that all package contents are present.

- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated on the warranty card.
- The batteries supplied are already inserted into the product and fitted with an isolator strip. Remove this plastic strip to start using the product.

## ● Switching the product on/off

- Use the switch  on the battery compartment  to turn the product on and off (see figure D):  
OFF: The LED Gnome  is switched off.  
ON: The LED Gnome  is switched on.

## ● Replacing the batteries

- The battery compartment  is located underneath the beard (see figure B). Undo the screws  to open the battery compartment (see figure C). Turn over the battery compartment and carefully lift up the lid  (see figure C).
  - Insert the batteries supplied  into the product, taking care to ensure correct polarity (see figure C).
- Please note:** The button cells are placed in the battery compartment in opposite orientation (see figure C).
- Close the lid and tighten the screws on the back to secure the battery compartment.

## ● Cleaning and storage

- Do not immerse the product in water.
- Make sure that no water gets into the casing.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- When the product is not in use, store in the packaging in a dry place.

## ● Troubleshooting

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution
  
- = The product fails to switch on.
- ⊙ = The product is switched off.
- = Switch the product on (see 'Switching the product on/off').
- ⊙ = The batteries are discharged.
- = Replace the batteries (see 'Replacing the batteries').

## ● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



**Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!**

Batteries must not be disposed of as general

household waste. They may contain toxic heavy metals\* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

\*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

## ● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule



shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service

- department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

### **● Service**



Service Great Britain  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 427179\_2301**


Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)










You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456\_7890.

## LED-es manó dekoráció

### ● Bevezető

 Gratulálunk új termék vásárlásához. A vásárlással Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezeléssel. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót. Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a termék használatával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át harmadik személynek ezt is. A termék megnevezés a következő: „LED-es manó”

### ● Jelmagyarázat

-  Olvassa el a használati útmutatót!
-  A használati útmutató kiadási dátuma (hónap/év)
-  Gyártás dátuma (hónap/év)
-  Egyenfeszültség
-  Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!
-  Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!
-  Robbanásveszély!
-  Viseljen védőkesztyűt!
-  Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kiteszteléssel (SELV / PELV) működik (III. védelmi osztály).



Csak beltérre megfelelő



Nem mosható!



Az elem tartozék



Tartozékok 2x CR2032 elem



A csomagolást és a terméket környezetbarát módon juttassa hulladékba!



Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása miatt!



Csomagolás FSC tanúsítvánnyal ellátott vegyes fából




A CE-jelöléssel a gyártó megerősíti, hogy a jelen termék megfelel az érvényben lévő európai irányelveknek.

### ● Rendeltetészerű használat

A jelen termék kizárólag beltéri használatra alkalmas, száraz és zárt helyiségekben. A termék dekorációs árucikk és nem gyerekjáték! A termék nem alkalmas a háztartásban helyiség megvilágítására valamint kereskedelmi használatra. A terméket csak magán háztartásokban való használatra tervezték. Az előbb említettől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett, és károsodáshoz, valamint akár személyi sérüléshez is vezethet. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a nem rendeltetészerű vagy téves használatból erednek.


## ● A csomag tartalma

- 1 db LED-es manó
- 2 db CR2032, 3 V 
- 1 db használati utasítás

## ● Alkotórészek leírása

- 1 LED-es manó
- 2 Elemtartó rekesz
- 3 Csavarok
- 4 Fedél
- 5 Kapcsoló
- 6 Elemek

## ● Műszaki adatok

Modellszám:	1029-RG-S / 1029-BG-S
Elem:	2 db CR2032, 3 V  (cserélhető)
Fényforrás:	1 db LED 3W (a LED-ek nem cserélhetők)
Fényáram:	10 lm
Méretek:	kb. 19 x 17 x 60 cm
Védelmi osztály:	III
LED élettartama:	kb. 25 000 h
Anyaga:	100% poliészter

## ● Biztonsági útmutatások



### Biztonsági útmutatások



#### **▲ FIGYELMEZTÉS!**

#### **ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS**

**GYERMEKEKRE!** Gyermeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.

- Ezt a terméket legalább 14 éves

gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és az elemcserét gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Védje a terméket az éles peremektől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- A LED-ek nem cserélhetők. Ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes terméket ártalmatlanítani kell.
- **FIGYELEM!** A termék dekorációs árucikk és nem gyerekjáték! Nem alkalmas 14 év alatti gyermekek általi használatra. A terméket tartsa gyermekektől távol.
- A terméket tartsa mindig a gyermekektől távol.
- A termék összeszerelését, ill. kezelését felnőtteknek kell végezni.
- **ZÚZÓDÁSVESZÉLY!** Ügyeljen arra, hogy ne szoruljon be a keze a rugók közé



### Biztonsági tudnivalók elemek / akkuk használ- latához


- **ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket / akkukat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** A nem tölthető elemeket tilos újra feltölteni. Az elemeket / akkukat nem szabad rövidre zárni és/vagy felnyitni sem. Ennek következménye túlmelegedés,

tűzveszély vagy robbanás is lehet.

- Az elemeket / akkukat tilos tűzbe vagy vízbe dobni.
- Az elemeket / akkukat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.
- Ne használjon különböző elemtípusokat vagy új és használt elemeket együtt.
- Helyezze be a mellékelt elemeket a polaritásra ügyelve a termékbe.
- A csatlakozófüleket nem szabad rövidre zární!
- Távolítsa el az üres elemeket a termékből.



**FIGYELEM!** Ez a termék gombelemet tartalmaz (lítiumos gombelem). A gombelem lenyelés esetén súlyos belső égési sérüléseket okozhat.

-  **FIGYELEM!** Az elhasznált elemeket haladéktalanul helyezze hulladékba. Az elemeket tartsa távol gyermekektől! Azonnal forduljon orvoshoz, ha lenyeltek egy elemet.

## ● Folyadék kifolyásának veszélye az elemekből / akkukból

- Kerülje az elemeket / akkukat érő szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. fűtőtestek /közvetlen napsugárzás hatását.
- Kerülje a szembe jutást, illetve a bőrrel és nyálkahártyákkal való érintkezést! Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz!



**VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifolyt vagy sérült elemek / akkuk bőrrel való érintkezése marási sérüléseket okozhat. Ezért ilyen esetben viseljen megfelelő védőkesztyűt.





- Az elemek kifolyása esetén - a további rongálódások elkerülése végett - azonnal távolítsa el őket a termékből.

## ● Üzembe helyezés





**Figyelem:** Óvatosan vegye ki a terméket a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot.

- Ellenőrizze, hogy a csomag tartalma teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy egyes alkatrészei nem károsodtak-e. Ha igen, akkor ne használja a terméket. Forduljon a forgalmazóhoz a garanciakártyán megadott szervizadatok segítségével.
- A csomagban található elemek be vannak helyezve a termékbe, és védőcsikkal vannak lezárva. Távolítsa el a csíkot, ha a terméket üzembe helyezi.

## ● Termék be-/kikapcsolása

- A termék az elemtartó rekeszen  található kapcsolóval  kapcsolható be és ki (lásd D ábra):  
OFF: A LED-es manó  ki van kapcsolva.  
ON: A LED-es manó  be van kapcsolva.

## ● Elemek cseréje

- Az elemtartó rekesz  a szakáll alatt található (lásd B ábra). Nyissa ki az elemtartó rekeszt úgy, hogy a csavarokat  meglazítja (lásd a C ábra). Fordítsa el az elemtartó rekeszt, és emelje le a fedelét  óvatosan (lásd C ábra).
- Helyezze be a mellékelt elemeket  a polaritásra ügyelve a termékbe (lásd a C ábra).

**Figyelem:** A gombelemek az elemtartó rekeszben eltérően állnak (lásd C ábra).

- Zárja le a fedelet, és csavarja vissza a hátoldali csavarokat az elemtartó rekesz bezárásához.

## ● Tisztítás és tárolás

- Ne merítse a terméket vízbe.
- Ügyeljen arra, hogy a házba ne jusson víz.

- A tisztításhoz száraz, szőszmentes kendőt használjon. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedvesítse be a kendőt.
- Ha nem használja a terméket, száraz helyen, a csomagolásban tárolja.

## ● Hibaelhárítás

- = Hiba
- ⦿ = Ok
- = Megoldás
  
- = A termék nem kapcsol be.
- ⦿ = A termék ki van kapcsolva.
- = Kapcsolja be a terméket (lásd a „Termék be-/kikapcsolása” fejezetet)
- ⦿ = Az elemek lemerültek.
- = Cserélje ki az elemeket (lásd az „Elemek cseréje” fejezetet).

## ● Hulladékként ártalmatlanítás



Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

- 1–7: Műanyagok
- 20–22: Papír és karton
- 80–98: Kompozit anyagok



Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi.



Elhasznált termékét környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

A hibás vagy elhasznált akkumulátorokat a 2006/66/EK sz. irányelv, valamint annak módosításai szerint kell szelektív hulladékgyűjtőbe juttatni. Az akkukat és /

vagy a terméket a kijelölt gyűjtőhelyeken adja le.



## **Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából**

**eredően!** Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba juttatni. Mérgező nehézfémeket\*) tartalmazhatnak és szelektív hulladékkezelést igényelnek. A készülékbe nem fixen beépített elemeket és akkukat a hulladékba helyezés előtt el kell távolítani, és külön kell ártalmatlanítani. Kérjük, az elemeket és akkukat csak lemerült állapotban leadni. Lehetőség szerint ne egyszer használatos, hanem újratölthető elemeket használjon.

\*) jelölés: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

## ● Garancia

Tisztelt Vásárlónk!

Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.

### **Garanciafeltételek**

A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztárblokkot. A bizonylat a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket - választásunk szerint - ingyenesen javítjuk, cseréljük vagy a vételárát visszatérítjük. A garancia érvényesítésének feltétele, hogy a három éves határidőn belül a hibás készüléket és a vásárlási bizonylatot (pénztárblokkot) be kell mutatni, és írásban röviden meg kell adni a hiba jellegét, valamint annak keletkezési idejét. Ha a hibát a nyújtott garancia lefedi, akkor Ön

egy javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új garanciaidőszak.

### **Garanciaidőszak és törvény szerinti hibaelhárítás**

A garanciaidőszakot a garancia érvényesítése nem hosszabbítja meg. Ez a cserélt és a javított termékekre is érvényes. Az esetleges, már a vásárláskor fennálló sérüléseket és hiányosságokat haladéktalanul a kicsomagolás után jelenteni kell. A garanciaidőszak lejártá után felmerülő javítási igények díjkötelesek.

### **Garancia terjedelme**

A készüléket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk, és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük alá. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki olyan termékreszerekre, amelyek ki vannak téve a szokásos elhasználódásnak, és ezért kopó alkatrésznek számítanak, ill. a törékeny elemek sérüléseire, pl.: kapcsoló, akkumulátor vagy üveg alkatrészek. A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A termék szakszerű használatához minden a kezelési útmutatóban szereplő utasítást pontosan be kell tartani. A felhasználási célokat és tevékenységeket, amelyektől a kezelési útmutató a felhasználót eltanácsolja vagy óva inti, feltétlenül kerülni kell. A termék csak magáncélú használatra és nem üzleti felhasználásra készült. A termékkel történő visszaélés vagy annak szakszerűtlen kezelése, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem az engedélyezett szervizszolgálatunk végez, a garancia megszűnik.

### **A garancia érvényesítése**

Hogy az Ön ügyét gyorsan fel tudjuk dolgozni, kérjük, tartsa be a következőket.

### **Figyelem:**

- Esetleges kérdéseire készítsen elő a vásárlást igazoló bizonylatot és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).
- A cikkszámot a termék típusabláján, a gravírozott felíraton, az útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék elülső vagy hátoldali címkéjén találja.
- Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiányosságok lépnek fel, először a lent megadott szervizhez forduljon telefonon vagy e-mailben.
- A hibásként regisztrált terméket aztán a pénztári bizonylat (pénztárblokk) mellékelésével és a hiba valamint a hiba keletkezési idejének leírásával postaköltség nélkül elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

### **• Szerviz**



Szerviz Magyarország  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 427179\_2301**

Esetleges kérdéseire tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).


A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

A **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** oldalról ezt és sok további kézikönyvet, termékvideót és telepítő szoftvert tölthet le.

A címlapon lévő QR kód beolvasásával közvetlenül a Lidl szervizoldalára ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) jut és a cikkszám (IAN) 123456\_7890 megadásával megnyithatja a teljes kezelési útmutatót..

# LED dekoratívny trpaslík

## • Úvod

 Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe. Nasledujúce pomenovanie výrobku: „LED trpaslík“

## • Vyhlásenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)



Dátum výroby (mesiac/rok)



Jednosmerné napätie



Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batol'atá a deti!



Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Nebezpečenstvo výbuchu!



Noste ochranné rukavice!



Tento symbol znamená, že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV/PELV) (trieda ochrany III).



Vhodné iba pre vnútorné priestory



Neperte!



Vrátane batérií



Vrátane 2x CR2032 batérií



Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!



Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!



Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC




Označením CE výrobca potvrdzuje, že tento výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.

## • Používanie na určený účel

Tento výrobok je určený výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Ide o dekoratívny tovar a nie detskú hračku! Produkt nie je vhodný na osvetlenie miestnosti v domácnosti a na komerčné použitie. Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy produktu sú nepripustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným ujмам. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania.

## • Rozsah dodávky


1x LED trpaslík  
2x CR2032, 3 V   
1x návod na obsluhu

## ● Opis dielov

- 1 LED trpaslík
- 2 Priehradka na batériu
- 3 Skrutky
- 4 Kryt
- 5 Spínač
- 6 Batérie

## ● Technické údaje

Číslo modelu: 1029-RG-S / 1029-BG-S

Batéria: 2x CR2032, 3 V   
(vymeniteľné)

Osvetľovací  
prostriedok: 1x LED 3 W (LED diódy  
bez možnosti výmeny)

Svetelný tok: 10 lm

Rozmery: cca 19 x 17 x 60 cm

Trieda ochrany: III

Životnosť LED: cca 25 000 h

Materiál: 100 % polyester

## ● Bezpečnostné pokyny



### Bezpečnostné pokyny



#### **VAROVANIE!**

#### **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE**

**BATOLATÁ A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržiňte deti mimo dosahu produktu.

- Tento výrobok môžu používať deti staršie ako 14 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi

schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistiť výrobok a meniť batérie nesmú deti bez dozoru.

- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- LED sú bez možnosti výmeny. Keď zdroj svetla dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celý výrobok.
- **POZOR!** Ide o dekoratívny tovar a nie detskú hračku! Nie je vhodné pre deti mladšie ako 14 rokov. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Umiestnite výrobok mimo dosahu detí.
- Montáž, príp. obsluhu výrobku musí vykonávať dospelá osoba.



#### **NEBEZPEČENSTVO**

**POMLIAŽDENIA!** Dbajte na to, aby sa vaše ruky nezasekli medzi pružinami.



### Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

- **OHROZENIE ŽIVOTA!** Batérie/akumulátory držte mimo dosahu detí. V prípade požitia ihneď vyhľadajte lekára!




#### **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!**


- Nenabíjateľné batérie nikdy opakovane nenabíjajte. Batérie/akumulátory neskratujte a/ani ich neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.
- Batérie/akumulátory nehádzte do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory nevystavujte




mechanickému zaťaženiu.

- Nerovnaké typy batérií alebo nové a opotrebované batérie sa nesmú používať spolu.
- Vložte do výrobku priložené batérie podľa ich polaritu.
- Pripájacie svorky sa nesmú skratovať!
- Odstráňte prázdne batérie z výrobku.

■  **POZOR!** Tento výrobok obsahuje mincovú batériu (gombíková batéria s lítium). Mincová batéria môže pri prehnutí zapríčiniť vážne vnútorné chemické popáleniny.

■  **POZOR!** Opatrebované batérie okamžite zlikvidujte. Batérie udržiavajte mimo dosahu detí! Po prehnutí batérie okamžite vyhľadajte lekára.

## ● Riziko vytečenia batérii/akumulátorov

- Vyvarujte sa extrémnych podmienok a teplôt, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na vykurovacie telesá/ priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami! Pri kontakte s akumulátorovou kyselinou postihnuté miesta vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptania. Preto noste v takomto prípade vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérie okamžite vyberte z výrobku, aby ste zabránili škodám.

## ● Uvedenie do prevádzky



**Upozornenie:** Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.


- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak áno, výrobok nepoužívajte. Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na servisné pracovisko uvedené na záručnej karte.

Dodané batérie sú už vložené vo výrobku a majú ochranný pásik. Odstráňte ho, aby ste výrobok uviedli do prevádzky.




## ● Zapnutie/vypnutie výrobku


Zapnite/vypnite výrobok prostredníctvom spínača  na priehradke na batériu  (pozri obr. D):

OFF: OFF: LED trpaslík  je vypnutý.

ON: OFF: LED trpaslík  je zapnutý.

## ● Vloženie batérii

Priehradka na batériu  sa nachádza na spodnej strane brady (pozri obr. B). Otvorte priehradku na batériu uvoľnením skrutiek  (pozri obr. C). Prekrúťte priehradku na batériu a opatrne nadvihnite kryt  (pozri obr. C).

Vložte priložené batérie  podľa ich polaritu do výrobku (pozri obr. C).

**Upozornenie:** Gombíkové batérie vložte do priehradky na batériu usporiadané odlišne (pozri obr. C).

Zatvorte kryt a znovu pevne naskrutkujte skrutky na zadnú stranu, aby ste zabezpečili priehradku na batériu.

## ● Čistenie a skladovanie

- Výrobok nikdy neponárajte do vody.
- Dbajte na to, aby sa do plášťa nedostala žiadna voda.
- Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.
- Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.

## ● Odstraňovanie chýb

- = Chyba
- ⊙ = Príčina
- = Riešenie
  
- = Výrobok sa nezapína.
- ⊙ = Výrobok je vypnutý.
- = Zapnite výrobok (pozri „Zapnutie/ vypnutie výrobku“)
- ⊙ = Batérie sú vybité.
- = Vymeňte batérie (pozri „Výmena batérií“).

## ● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

- 1 – 7: plasty
- 20 – 22: papier a lepenka
- 80 – 98: kompozitné materiály



Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Poškodené a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Akumulátory a/alebo produkt odovzdajte prostredníctvom niektorého z dostupných zberných zariadení.



**Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!**

Akumulátory je zakázané vyhadzovať do komunálneho odpadu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy\*) a podliehajú zásadám manipulácie s nebezpečným odpadom. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v zariadení, sa musia pred likvidáciou odstrániť a samostatne zlikvidovať. Batérie a akumulátory odovzdávajte iba vo vybitom stave! Pokiaľ je to možné, používajte akumulátory namiesto jednorazových batérií.

\*) označené pomocou: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

## ● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

### **Záručné podmienky**

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

## Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

## Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný.

Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

## Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

### upozornenia:

- Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku

produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.

- Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

## ● Servis

(SK)

Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 427179\_2301**

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.


Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Na stránke **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** si môžete stiahnuť túto a veľa ďalších príručiek, videí o výrobkoch a inštaláciu softvéru.









Prostredníctvom QR kódu na titulnom liste sa dostanete rovno na stránku služieb Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a zadaním čísla výrobku (IAN) 123456\_7890 si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

# LED-Deko-Wichtelfigur

## ● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Nachfolgende Produktbenennung: „LED-Wichtel“

## ● Zeichenerklärung

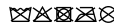
-  Bedienungsanleitung lesen!
-  Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)
-  Herstellungsdatum (Monat/Jahr)
-  Gleichspannung
-  Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
-  Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
-  Explosionsgefahr!
-  Schutzhandschuhe tragen!



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Nur für den Innenraum geeignet



Nicht waschen!



Inklusive Batterien



Inklusive 2x CR2032 Batterien



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz




Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt sowie für den kommerziellen Gebrauch geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine

Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.


## ● Lieferumfang

- 1 x LED-Wichtel
- 2 x CR2032, 3 V 
- 1 x Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 LED-Wichtel
- 2 Batteriefach
- 3 Schrauben
- 4 Deckel
- 5 Schalter
- 6 Batterien

## ● Technische Daten

- Modellnummer: 1029-RG-S / 1029-BG-S
- Batterie: 2x CR2032, 3 V   
(austauschbar)
- Leuchtmittel: 1x LED 3W  
(LEDs nicht austauschbar)
- Lichtstrom: 10 lm
- Abmessungen: ca. 19 x 17 x 60 cm
- Schutzklasse: III
- LED-Lebensdauer: ca. 25.000 h
- Material: 100% Polyester

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



### **! WARNUNG!**

### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**


Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Batteriewechsel dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- **ACHTUNG!** Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Montage bzw. Bedienung des Produktes muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- **QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Hände nicht zwischen den Federn quetschen.





### **Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus**

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/ Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.


- Werfen Sie Batterien/ Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/ Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Legen Sie die beiliegenden Batterien gemäß ihrer Polarität in das Produkt ein.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.

-  **ACHTUNG!** Dieses Produkt enthält eine Münzbatterie (Knopfzelle mit Lithium). Eine Münzbatterie kann bei Verschlucken schwerwiegende innere chemische Verbrennungen verursachen.

-  **ACHTUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Batterien von Kindern fernhalten! Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde.

## ● Risiko des Auslaufens von Batterien/ Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/ Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/ Akkus

können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.





- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

## ● Inbetriebnahme





**Hinweis:** Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.
- Die mitgelieferten Batterien sind bereits im Produkt eingesetzt und mit einem Schutzstreifen versehen. Entfernen Sie diesen, um das Produkt in den Betrieb zu nehmen.

## ● Produkt ein-/ausschalten

- Sie schalten das Produkt über den Schalter  am Batteriefach  ein/aus (siehe Abb. D):  
OFF: Der LED-Wichtel  ist ausgeschaltet.  
ON: Der LED-Wichtel  ist eingeschaltet.

## ● Batterien wechseln

- Das Batteriefach  befindet sich auf der Unterseite des Bartes (siehe Abb. B). Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Schrauben  lösen (siehe Abb. C). Drehen Sie das Batteriefach um und heben Sie den Deckel  vorsichtig an (siehe Abb. C).
- Legen Sie die beiliegenden Batterien  gemäß ihrer Polarität in das Produkt ein (siehe Abb. C).

**Hinweis:** Die Knopfzellen liegen im Batteriefach unterschiedlich herum (siehe Abb. C).

- Schließen Sie den Deckel und schrauben Sie die Schrauben auf der Rückseite wieder fest, um das Batteriefach zu sichern.

## ● Reinigung und Lagerung

- Tauchen Sie das Produkt nicht ins Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

## ● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
  
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Schalten Sie das Produkt ein (siehe „Produkt ein-/ausschalten“)
- ⊙ = Die Batterien sind entleert.
- = Wechseln Sie die Batterien (siehe „Batterien wechseln“).

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!**

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle\*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. \*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## ● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

## Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß

benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



## ● Service

DE

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

AT

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

CH

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 427179\_2301**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)


Auf **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidlservice.com](http://www.lidlservice.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456\_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.




**citygate24 GmbH**

Altstädter Straße 8  
20095 Hamburg  
GERMANY

 06/2023

Model No.: 1029-RG-S / 1029-BG-S

 10/2023

IAN 427179\_2301

4 